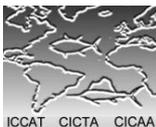


INTERNATIONAL COMMISSION FOR THE  
CONSERVATION OF ATLANTIC TUNAS



COMMISSION INTERNATIONALE POUR LA  
CONSERVATION DES THONIDES DE L'ATLANTIQUE

COMISIÓN INTERNACIONAL PARA LA  
CONSERVACIÓN DEL ATÚN ATLÁNTICO

Madrid, 12 de mayo de 2020

## ICCAT CIRCULAR # 2968/2020

**ASUNTO: REUNIÓN TÉCNICA SOBRE LA MSE PARA EL PEZ ESPADA DE 2020 (On line, 4-5 de junio de 2020)**

Tras la reunión intersesiones de 2020 del Grupo de especies de pez espada y como continuación de las decisiones tomadas sobre más trabajo en el periodo intersesiones para el desarrollo del proceso de MSE para el pez espada del Atlántico norte, me complace informarle de que se ha programado una reunión técnica on line sobre la MSE para el pez espada y de que dicha reunión se celebrará entre el 4 y el 5 de junio de 2020.

Adjuntos se incluyen el orden del día provisional y los objetivos de la reunión, así como información pertinente acerca de la organización. Le agradecería que distribuyera esta convocatoria entre los científicos que podrían contribuir a la reunión con su participación. Esta convocatoria se publicará también en la [página de reuniones](#) de nuestro sitio web (*Otras reuniones*).

Con el fin de organizar la reunión online, en particular, respecto al número de participantes antes de la reunión, agradecería que enviara a la Secretaría la lista de delegados que participarán en la reunión antes del **25 de mayo de 2020** como muy tarde. Los participantes también pueden registrarse utilizando el [formulario de inscripción on line](#) disponible en la [página web de reuniones actuales](#) de nuestro sitio web antes del **28 de mayo de 2020**.

Le ruego acepte el testimonio de mi atenta consideración

*Secretario ejecutivo*

Camille Jean Pierre Manel

### DISTRIBUCIÓN:

– **Cargos de la Comisión:**

|                                   |             |                                 |              |
|-----------------------------------|-------------|---------------------------------|--------------|
| <b>Presidente de la Comisión:</b> | R. Delgado  | <b>Presidente del COC:</b>      | D. Campbell  |
| <b>Primer vicepresidente:</b>     | S. Depypere | <b>Presidente del GTP:</b>      | N. Ansell    |
| <b>Segundo vicepresidente:</b>    | Z. Driouich | <b>Presidente del STACFAD:</b>  | H. A. Elekon |
| <b>Presidente del SCRS:</b>       | G. Melvin   | <b>Vicepresidente del SCRS:</b> | R. Coelho    |

– **Jefes de delegación / Jefes científicos**

– **Partes, Entidades o Entidades pesqueras no contratantes colaboradoras**

– **Documentación adjunta:** Objetivos, orden del día provisional e información para los participantes



## REUNIÓN TÉCNICA SOBRE LA MSE PARA EL PEZ ESPADA (On line, 4-5 de junio de 2020)

### Objetivos

En la reunión intersesiones del Grupo de especies de pez espada de 2020, se estableció un plan de trabajo a corto plazo para los contratistas y los modeladores para finalizar el conjunto de referencia de modelos operativos (OM), seguido de una discusión para empezar a probar los procedimientos de ordenación candidatos (CMP). El Grupo de especies solicitó otra reunión intermedia breve (en formato de videoconferencia) para discutir cualquier tema pendiente, dependiendo de los progresos en el desarrollo de OM. Dado que la matriz de posibles OM está completa, la reunión técnica sobre MSE solicitada en la reunión intersesiones del Grupo de especies de pez espada está planificada y anunciada. Los objetivos de la reunión son evaluar el desempeño de la matriz de OM candidatos, discutir el desarrollo de CMP, desarrollar puntos de discusión para interacciones con la Comisión y diseñar un plan de trabajo para la MSE para el pez espada para el resto de 2020.

### Orden del día provisional

*4 a 5 de junio (horario de 12:00 a 16:30 h CET)*

#### Día 1 (4 junio)

1. Apertura de la reunión, adopción del orden del día y disposiciones para la reunión (15 minutos)
2. Actualización sobre la matriz de referencia de OM y la validación del modelo (2,5 horas)
  - 2.1. Ajustes al OM y pruebas red face
  - 2.2. Ponderación de la plausibilidad del OM
  - 2.3. Integridad de la matriz y otros ejes de incertidumbre
  - 2.4. Robustez de OM
3. Estado y planes para el desarrollo de CMP preliminares (1,5 horas)
  - 3.1. Tipos de CMP (basados en el modelo frente a empíricos)
  - 3.2. Normas para datos simulados
  - 3.3. Responsabilidades de desarrollo de los CMP
  - 3.4. Medición del desempeño

#### Día 2 (5 junio)

4. Puntos de discusión para futuras interacciones con la Comisión (1 hora)
  - 4.1. Circunstancias excepcionales
  - 4.2. Calendario para facilitar el asesoramiento
5. Plan de trabajo hasta el final del contrato de la MSE de 2020 (0,5 horas)
6. Otros asuntos (0,5 horas)
7. Logística para el informe de la reunión (2 horas)
8. Clausura (15 minutos)



## INFORMACIÓN ADICIONAL PARA LOS PARTICIPANTES

### 1. Fecha y lugar

La reunión se celebrará **on line** entre el 4 y el 5 de junio de 2020. El horario de la reunión será entre las **12:00 y las 16:30 h CET** para tener en cuenta las diferentes zonas horarias.

### 2. Información de contacto

Presidente:

Relator del pez espada del Atlántico norte: Kyle Gillespie ([kyle.gillespie@df-mpo.gc.ca](mailto:kyle.gillespie@df-mpo.gc.ca))  
St. Andrews Biological Station/ Biological Station, Fisheries and Oceans Canada  
125 Marine Science Drive,  
St. Andrews New Brunswick E5B 0E4, Canada  
Tel: +1 506 529 5725, Fax: +1 506 529 5862

Coordinador del grupo de especies de pez espada: Rui Coelho ([rpcoelho@ipma.pt](mailto:rpcoelho@ipma.pt))  
Portuguese Institute for the Ocean and Atmosphere, I.P. (IPMA),  
Avenida 5 de Outubro s/n, 8700-305 Olhão, Portugal  
Tel: +351 289 700 504, Fax: +351 289 700 535

Contacto en la Secretaría:

Dr. Nathan Taylor ([nathan.taylor@iccat.int](mailto:nathan.taylor@iccat.int))  
Comisión Internacional para la Conservación del Atún Atlántico (ICCAT)  
c/ Corazón de María 8, 6<sup>º</sup>  
28002 Madrid, España  
Tel: +34 91 416 5600; Fax: +34 91 415 2612

### 3. Idioma

El idioma de trabajo de la reunión será el inglés, ya que no se dispondrá de traducción simultánea. Los documentos científicos pueden escribirse en inglés, francés o español.

### 4. Solicitud de documentos científicos

Se insta a los participantes a presentar documentos científicos pertinentes. Con el fin de organizar mejor las reuniones, en 2014 el SCRS estableció fechas límite para presentar los documentos que fueron revisadas en 2015. Estas fechas límite proporcionan a los relatores información importante para ajustar mejor el programa de la reunión y permiten a la Secretaría poner los documentos a disposición de los participantes antes de la reunión. En 2015 y 2019, el SCRS propuso "implementar una nueva fecha límite para la presentación de presentaciones y documentos SCRS, estos documentos/presentaciones deben facilitarse completos al menos una semana antes de la reunión a la que van a presentarse con el fin de facilitar su revisión por parte de los científicos que participan en la reunión". Por ello, los documentos completos para esta reunión deberían enviarse a [info@iccat.int](mailto:info@iccat.int) o a [nathan.taylor@iccat.int](mailto:nathan.taylor@iccat.int) antes del **28 de mayo de 2020**. Los documentos y presentaciones enviados después de la fecha límite no serán aceptados a menos que el presidente lo haya autorizado previamente. Se recuerda a los autores que deben seguir las *Directrices para los autores de documentos científicos para el SCRS de ICCAT y para la Colección de Documentos Científicos*. Además, los documentos originales (texto, tablas y figuras) deben prepararse en WORD o en un programa compatible.



## 5. Inscripción

Se ruega a los participantes que se inscriban en la reunión como muy tarde el **28 de mayo de 2020**. Es esencial que se realice el registro con antelación suficiente para que la Secretaría pueda establecer de forma adecuada la plataforma online. El **registro on line** puede realizarse a través de la [página de reuniones actuales](#) (*Otras reuniones*) de ICCAT o mediante el [formulario de inscripción](#). Todos los delegados de CPC que deseen asistir a la reunión deberán notificarlo con antelación a su jefe de delegación o jefe científico para asegurarse de que se les incluye en la lista oficial que se enviará a la Secretaría antes del **25 de mayo de 2020**.

## 6. Configuración on line

La Secretaría está utilizando la aplicación **Microsoft Teams** para las reuniones on line. Puede encontrar los requisitos de hardware para unirse a la reunión online en el siguiente enlace: [Requisitos de hardware para Microsoft Teams](#). Instamos encarecidamente a utilizar auriculares con un micrófono para poder oír y hablar confortablemente durante la reunión.

Puede consultarse una clara y breve introducción al programa en [Teams-overview](#), si tiene más preguntas, contacte con la Secretaría. Todos los participantes debidamente registrados **recibirán un correo electrónico** mediante la plataforma online **con un enlace para unirse a la reunión**.